

Szoftverhasználati - Szerződési Feltételek

Amelyek a ROBERT BOSCH GmbH ESI műszaki információs szoftvere használati jogának átengedése tárgyában a ROBERT BOSCH Kereskedelmi Kft. (1103. Budapest, Gyömrői út 120.) - továbbiakban Licencadó - által, ill. képviselő útján -

és a "BOSCH ESI szoftver használati megállapodás" – t aláíró végfelhasználó, - a továbbiakban Licencvevő - között

az előoldalon megkötött "BOSCH ESI szoftver használati megállapodás" részét képezik és arra irányadóak:

1. A Szoftver használati jogának átengedése

- 1.1. A ROBERT BOSCH GmbH kizárólagos jogosultja az ESI elnevezésű gépjármű felszerelések alkatrész-adatbázison alapuló a gépjármű-szerviz és -alkatrészbeszerzési és -értékesítési tevékenységhez felhasználható, műszaki információs rendszert és intelligens motor- és működőrész-management funkciókat megvalósító szoftvernek (továbbiakban: Szoftver). A Szoftver egyfelől a szoftverhasználati szerződésben és a mindenkor használati és kezelési útmutatásban specifikált, a Licencvevő által igényei szerint választható, külön megjelölésű információs adatbázis részekből áll. Másfelől tartalmaz javítási technológiákra és mérési adatokra vonatkozó információkat, hibakeresési, tesztelési, hiba kiolvasási és elem-működtetési funkciókat. Licencadó ROBERT BOSCH GmbH-től jogosultsággal rendelkezik arra nézve, hogy a Szoftver vonatkozásában Magyarország területén kizárólagosan allicencia-jogokat engedélyezzen, a Szoftvert forgalmazza, terjessze, értékesítse.
- 1.2. Licencadó a jogosító kód rendelkezésre bocsátásával nem kizárólagos és át nem ruházható használati jogot biztosít Licencvevőnek a szoftverhasználati szerződésben a Licencvevő választása alapján meghatározott verziójú, konfigurációjú és információs tartalmú és a kódbeírást követően felszabadított Szoftverre a szerződés futamidejére.

A Licencvevő által megrendelt meghatározott kódjelű Szoftver arra alkalmas, hogy Licencvevő az 1. pontban meghatározott beszerzési, értékesítési és szerviztevékenységhez szükséges, BOSCH gyártású gépjárműalkatrészek és felszerelések, gépjármű fajtánkénti és típusonkénti megnevezését, beszerzését, rendelését és a szerviztevékenységet elősegítse, a szoftver műszaki színvonala, összetétele és tartalma szerinti körben és a Szoftver szerinti technika alkalmazásának megfelelően.

A használati jog maximálisan 3 számítógépen, vagyis csak 3 db központi egységen (CPU) működtetett rendszerre és a Licencvevő szoftverhasználati szerződésben rögzített magyarországi székhelyén, vagy telephelyén, vagy fióktelepén történő használatra korlátozódik. A forráskód nem képezi a jelen szerződés tárgyát.

A használati jog kiterjed a szerződés szerinti átadásra kerülő frissítésekre. (2.4.)

- 1.3. Az 1.2. pont szerint használati jog önmagában nem eredményez jogosultságot arra, hogy Licencvevő a szoftveren a jelen szerződésben rögzítettek túlmenő jogokat szerezhessen. Minden egyéb szerzői jog, szellemi alkotásokkal kapcsolatos jogosultság és igény, különösen a nyilvánosságra hozatali, sokszorosítási, át- és feldolgozási és változtatási, update és upgrade, illetve rendelkezési jogok a Szoftver vonatkozásában a ROBERT BOSCH GmbH-t illetve Licencadót illetik meg.
- 1.4. Licencvevő az előoldalon megkötött "BOSCH ESI szoftver használati megállapodás"-ban sajátkezüleg megjelöli az általa igényelt szoftver-konfigurációt és információs tartalmat, amely meghatározza az ahhoz tartozó használati díj mértékét is. A megállapodás a Licencadó vagy képviselője (nagykereskedő partner) és a Licencvevő általi cégszerű aláírással és a jelen Szoftverhasználati - Szerződési Feltételek Licencvevő általi kifejezett elfogadásával jön létre.

2. Szállítás/Installáció

- 2.1. Licencadó a Szoftvert nagykereskedője által DVD-lemez hordozón, installálásra alkalmas állapotban, a mindenkor használati és kezelési dokumentációval együtt szállítja Licencvevőnek a szerződéskötést követően, a szállításhoz szükséges, megfelelő idő alatt.

- 2.2. Telepítés után Licencvevő kinyomtatja a Szoftverrel a számítógépe azonosító kódját (hardverazonosítás) és azt beküldi a Licencadó által közölt ESI vevőszolgálatra, majd az innen a műszakilag indokolt idő alatt visszaküldött jogosító kóddal felszabadítja a Szoftver működését. A jogosító kódot Interneten is generálhatja a Licencvevő a szoftverhez a <https://www.bosch-esitronic.com> oldalon regisztrálás után, ami nagyban felgyorsíthatja a Szoftver szabaddá kapcsolásának procedúráját. A Licencvevő a jogosító kódot csak az 1.2. pontban leírtak szerint működtetett gépeire kérheti. Az azonosító illetve jogosító kód megküldése telefax útján történik, az átvétel költsönös írásbeli igazolása mellett, illetve elektronikus úton, e-mail-en keresztül.
- 2.3. Licencvevő a szoftver installálását olyan PC-n végzi el, melynek minimális követelményei megfelelnek a Licencadó által a Szoftverrel együtt átadott mindenkori használati és kezelési dokumentációban közölt műszaki feltételeknek.
- 2.4. A frissítések megjelenésük után, az ehhez szükséges megfelelő idő alatt, a használati és kezelési útmutató esetleges módosításaival vagy új verzióival együtt leszállításra kerülnek Licencvevőnek díjmentesen. A frissítést tartalmazó hordozók kiszállítása Magyarországon belül postai úton vagy a nagykereskedő partnereken keresztül a Licencvevő számára a Licencadó költségére történik. A frissítések átadásával egyidőben Licencvevő köteles a korábbi frissítés minden DVD-lemezét Licencadónak visszaszolgáltatni.
- 2.5. A lemezek, ill. frissítések leszállításáról és átadásáról szállítólevelet kell kiállítani, vagy egyszerű átadás-átvételi jegyzőkönyvet kell felvenni.
- 2.6. Részszállítások és ezeknek megfelelő elszámolások méltányos mértékben megengedettek.
- 2.7. A szállítási ill. számlázási cím megváltozását haladéktalanul közölni kell írásban Licencadóval, illetve annak képviselőjével (pl. az ESI Vevőszolgálattal, nagykereskedő partnerrel), az ennek elmulasztásából eredő hátrányokért Licencvevő felelős illetve viseli azok valamennyi következményét.
- 2.8. Amennyiben Licencvevő igényli, külön megállapodott díjazás ellenében Licencadó az installáláshoz tanácsadói, illetve a kezeléshez betanítási szolgáltatást nyújt.

3. Fizetési feltételek

- 3.1. A szerződéses árak és díjak a mindenkor érvényben lévő forgalmi adó nélkül értendők. A Licencvevő számára a nagykereskedő által adott számlában a törvényes forgalmi adó érvényesítésre kerül.
- 3.2. Az előfizetési díj előre esedékes és szerződéskötés után kerül kiszámlázásra, a megrendelés félévében a folyó naptári félév (január 1- június 30., ill. július 1-december 31.) hátralévő részével arányos díj kerül felszámításra. Teljes megkezdett év esetében az előfizetési díj két részletben, naptári félévekre vonatkoztatva - március és november hónapban - kerül leszámlázásra Licencvevő felé, a Licencvevő nagykereskedőjén keresztül. Év közbeni előfizetés esetében az előfizetés dátumára következő hónap első napjától kezdődik a számlázás.
- 3.3. A számla összege a számlázástól számított 14 napon belül (hacsak a Licencvevő más megállapodást a nagykereskedővel nem kötött) fizetendő a számla kiállítója által megjelölt bankszámlára való átutalással, amely akkor minősül teljesítettnek, ha az esedékes összeg a megadott bankszámlán jóváírásra került. Fizetési késedelem esetén a nagykereskedő (illetve a nagykereskedő felé a Licencadó) a törvényes késedelmi kamatot jogosult érvényesíteni.
- 3.4. Licencadó fenntartja magának az árak évente történő felülvizsgálatára és módosítására vonatkozó jogát. Licencvevőnek áremeléskor lehetősége van arra, hogy a szerződést azonnali hatállyal felmondja. Amennyiben a megemelt ár közlését követő 30 napon belül Licencvevő ezen jogával nem él, az emelt ár elfogadottnak minősül. A már kifizetett, átadott és felszabadított szoftver használatának jogát ez nem érinti a folyó naptári év elteltéig.

4. Szavatosság

- 4.1. Amennyiben az adathordozó DVD átadáskor hibás lenne, akkor Licencvevő az adathordozó 30 munkanapon belüli, ingyenes kicserélését kérheti. Ennek érdekében vissza kell szolgáltatnia a hibás adathordozót Licencadónak a számla egy másolatával.

- 4.2. Amennyiben a Szoftver alkalmazása során Licencvevőnél a program valamilyen hibája merülne fel, Licencvevő ezt Licencadóval a hiba kiküszöböléséhez szükséges információk megadásával írásban köteles közölni. A hiba kiküszöbölése Licencvevő választása szerint utólagos kijavítással vagy a Szoftver egy új változatának műszakilag indokolt időn belüli átengedésével történik. Amennyiben Licencadónak ezek többszöri megismétlése ellenére, műszakilag indokolt, megfelelő határidőn belül nem állna módjában kiküszöbölni a hibát, Licencvevő felmondhatja a szerződést.
- 4.3. Licencvevő 4.1. és 4.2. pont szerinti jogai a Szoftver vagy a frissítések 2.5. pont szerint igazolt leszállításától számított 6 hónapig állnak fenn.
- 4.4. Licencadó fentiek szerinti szavatossági kötelezettsége nem áll fenn, ha a Licencvevő elmulasztja a 4.2. pontnak megfelelő hibabejelentést, a hibák a Szoftver illetve a hordozó rendeltetésellenes vagy az átadott használati és kezelési dokumentációval ellenkező használatára, alkalmazására, a 2.3. vagy 5.4. pontban foglaltakkal ellentétes installálásra vagy felhasználásra, vagy olyan okokra vezethető vissza, amelyekért nem a Licencadó felelős, illetve ha a Szoftveren Licencvevő engedély nélküli változásokat, módosításokat illetve más beavatkozásokat hajt vagy hajtat végre, a hiba Licencadó által történő felülvizsgálat alkalmával nem állapítható meg, vagy a hiba a 4.3. pont szerinti szavatosság időn túl merül fel.
- 4.5. A Szoftver rendeltetéséből eredően illetve tekintettel arra, hogy a Szoftver által megjelenített program valamennyi információja és adata a ROBERT BOSCH GmbH. dokumentációja, jármű vizsgálatok vagy gyártói és importóri adatok alapján kerültek kidolgozásra és a terjedelmes adatanyag mellett változások, országspecifikus variációk, tévedések vagy hibák nem zárhatók ki, a Licencadó nem vállal szavatosságot az adatok helyességéért és teljességéért sem, illetve szavatossága az 1.2 pont 2. bekezdés szerinti alkalmazhatóságra irányadó. Licencvevő köteles minden esetben meggyőződni arról, hogy mind a járműazonosítás, mind pedig a javítandó jármű felszerelése az adatoknak megfelel.
- 4.6. Licencadó szavatossága nem terjed ki arra, hogy a Szoftver megfelel a Licencvevő Szoftver és a Szoftver által megjelenített információs tartalom rendeltetésétől, jellegétől és céljától eltérő kívánalmainak és céljainak - különösképpen annak, hogy minden járműváltozatot lefedjen, vagy hogy az más, a Licencvevő által kiválasztott programokkal - akár ugyanazon számítógépen is - együtt alkalmazható ill. futtatható.
- 4.7. Fentiekben rögzített jogokon túlmenő bármilyen egyéb szavatossági igények, különösen a nem a Szoftverben keletkezett (pl. adatok elvesztése vagy hibás feldolgozása) károk megtérítése iránti igények kizártak.

5. Kártérítési felelősség

- 5.1. Licencadó kártérítési felelőssége a szerződéssel vagy szerződésen kívül okozott károkért csak az ügyvezető és vezető munkavállalói szándékossága vagy súlyos gondatlansága esetén áll fenn. Egyéb munkavállalóinak szándékosságáért és súlyos gondatlanságáért Licencadó csak akkor felel, ha ezzel lényeges szerződési kötelezettségek kerülnek megsértésre. Ezekben az esetekben Licencvevő kártérítési igényének mértéke a szerződéskötéskor, tipikusan előrelátható károk megtérítésére korlátozódik.
- 5.2. Licencadó nem felelős olyan károkért, amelyek hibás, nem teljes vagy tévesen értelmezett Szoftver és adatok révén keletkeznek, továbbá az olyan károkért, amelyek a 4.4. pontban rögzített okokból következtek be.
- 5.3. Licencadó nem felel azokért a következményi károkért, amelyek a Szoftver használatából vagy használatának elmulasztásából erednek.
- 5.4. Licencvevő a Szoftver használata, illetve az ezzel összefüggő munkák elvégzése során csak szakképzett személyzetet és erre alkalmas vizsgáló berendezéseket, ill. szerszámokat használ. Alkalmas vizsgáló berendezéseket, ill. szerszámokat Licencadó szerviz-dokumentációjában ajánl. Azon károkért, amelyek ezen kötelezettség elmulasztása folytán keletkeznek, Licencvevő tartozik felelősséggel.
- 5.5. Licencadó felelősségének 4. illetve 5. pontban foglalt korlátozását a szavatossági idő, a frissítések ingyenes rendelkezésre bocsátása, a frissítéseket tartalmazó szoftverhordozók 2.4. pont szerinti ingyenes kiszállítása, továbbá az ingyenes telefonos szoftvertámogatási tanácsadás ellentételezi.

6. A szerződés futamideje

- 6.1. A szerződés annak a naptári évnek az elteltéig kerül megkötésre, amely a szerződéskötés naptári évét követi. A szerződés futamideje automatikusan meghosszabbodik mindenkor egy naptári évvel, amennyiben a felek bármelyike az előző tárgyévben legkésőbb október 15-ig azt írásban nem mondja fel.

A szerződés feltételei szerint kikötött felmondási jog azonban az érintett felet megilleti.

A felek bármelyike jogosult a szerződést a másik fél szerződésszegése esetén rendkívüli felmondással megszüntetni, ha a sérelmet szenvedett fél erre vonatkozó írásbeli felszólítása kézhezvételét követő 15 napon belül, a szerződésszegő fél, ilyen magatartásával nem hagy fel vagy a kialakult szerződésellenes helyzetet nem küszöböli ki.

- 6.2. A 6.1. pontban rögzített határidőhöz kötött felmondás esetén a szoftver-használati jog és szerződés a felmondás naptári évének utolsó napján szűnik meg, a Szoftver pedig automatikusan kikapcsol.
- 6.3. A Szoftver egészére gyakorolható, 6.1. pont szerinti határidős felmondás esetén, a használati jog a felmondás naptári évének utolsó napjával szűnik meg. A rendkívüli felmondás esetén a szoftver-használati jog és a szerződés a felmondásnak a másik félhez történő megérkezése napján szűnik meg, a már kifizetett díjat Licencvevő Licencadó rendkívüli felmondása esetén nem követelheti vissza.
- 6.5. A szerződés megszűnéskor Licencvevő hét napon belül köteles - kölcsönös írásbeli átadás-átvétel igazolás mellett - visszaszolgáltatni a Szoftverhez tartozó valamennyi adathordozót, megsemmisíteni az átadott dokumentációt, a gépekre telepített Szoftvert, valamint annak valamennyi teljes vagy részleges másolatát, még akkor is, ha ezeket módosította vagy más programokba beépítette és külön felszólítás nélkül ezen kötelezettségek teljesítéséről Licencadónak írásbeli nyilatkozatot adni.
- 6.6. Licencvevő hozzájárulását adja, hogy Licencadó on-line kapcsolat útján, vagy távfelügyeleti rendszeren keresztül ellenőrizze a szerződésszerű szoftverhasználatot és rendkívüli felmondás esetén azt ezek útján megakadályozza.

7. A használati jog átruházása / a szoftver más számítógépekre történő áttelepítése

- 7.1. A Szoftver használatának joga csak a Licencadó előzetes írásbeli jóváhagyásával és a jelen szerződés feltételeinek érvényesítése mellett ruházható át harmadik személyre. A Szoftver használati jog ingyenes átruházása, bérbeadása, kölcsönadása, valamint a Szoftver egy számítógépből másik számítógépbe történő áthelyezése vagy - eltérő megállapodás hiányában - hálózati alkalmazása kifejezetten tilos.

8. Bírósági illetékesség / alkalmazandó jog

- 8.1. A szoftverhasználati szerződésből eredő valamennyi jogvita elbírálására a perértéktől függően a Pesti Központi Kerületi Bíróság vagy Fővárosi Bíróság rendelkezik kizárólagos illetékességgel.
- 8.2. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései irányadóak.

9. Zárórendelkezések

- 9.2. Jelen szerződés módosítása vagy kiegészítése, beleértve a jelen pontot is, valamint mindenféle kiegészítő megállapodás csak a felek írásbeli megállapodása esetén érvényes.
- 9.3. Amennyiben a szerződés valamely rendelkezése érvénytelen lenne vagy azzá válna, ez a többi rendelkezés érvényességét nem érinti. Az érvénytelen rendelkezést ebben az esetben olyan szabályozással kell helyettesíteni, amely jogilag megengedett, tartalmában pedig leginkább megközelíti az eredeti rendelkezést.

Robert Bosch Kft.

P.H.

P.H.

aláírás

dátum

dátum